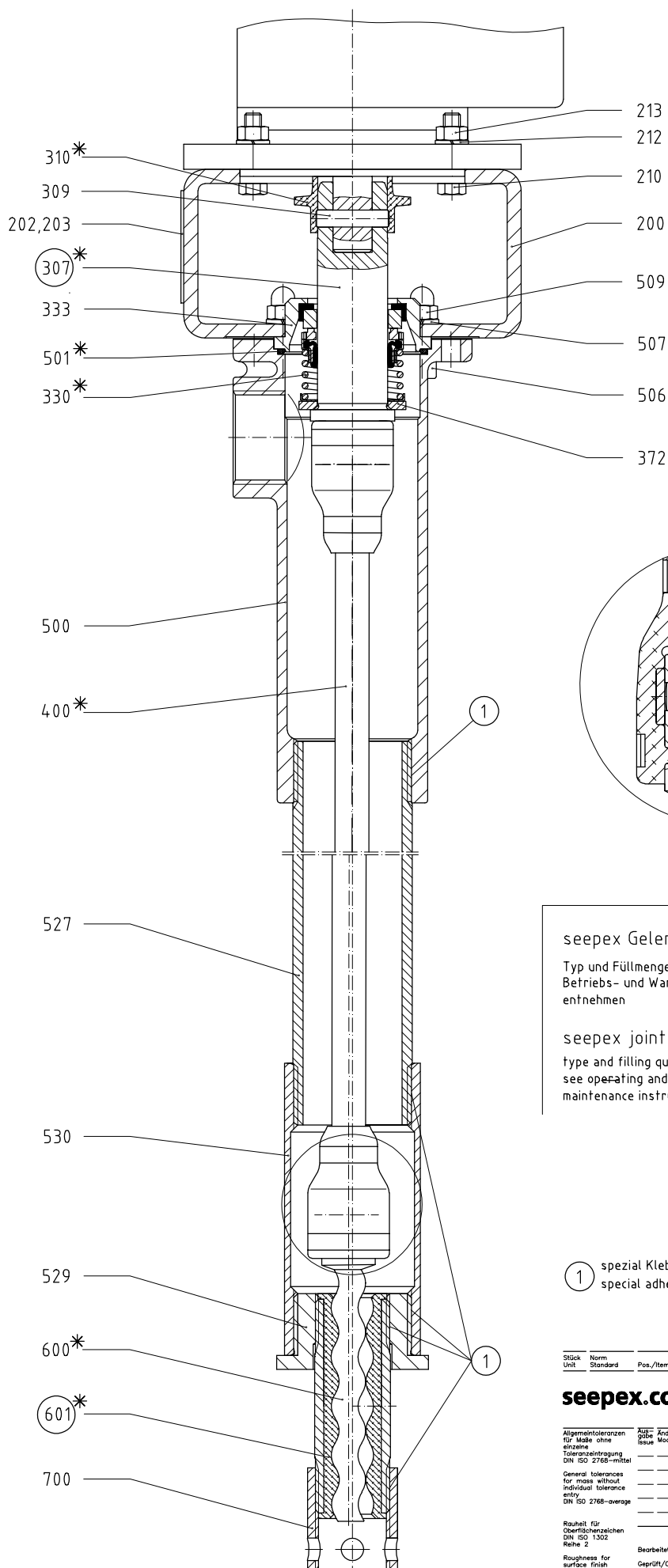


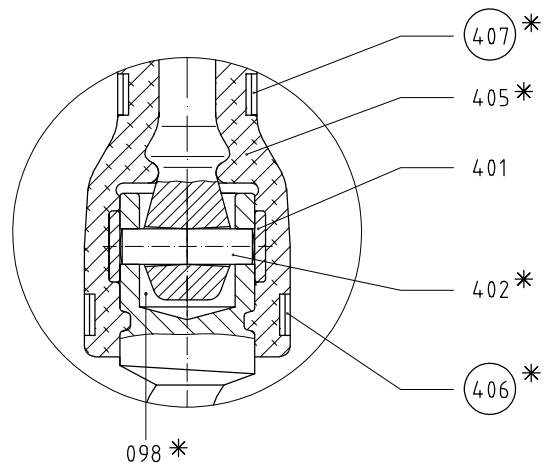


○ Werkzeug
Betriebs- und Wartungsanleitung
entnehmen

tool
see operating and
maintenance instruction

* Verschleißteile und Dichtungen
Betriebs- und Wartungsanleitung
entnehmen

Wearing parts and sealings
see operating and
maintenance instruction



seepex Gelenkfett

Typ und Füllmenge:
Betriebs- und Wartungsanleitung
entnehmen

seepex joint grease

type and filling quantity:
see operating and
maintenance instruction

① spezial Klebe- und Dichtmittel / Typ siehe Stückliste
special adhesive and bonding agent / type see part list

Stück Unit	Norm Standard	Pos./Item	Benennung/Denomination Zeichnungs-Nummer/Drawing-Number	Werkstoff/Material	Bemerkung/Remark	Gewicht Weight kg
---------------	------------------	-----------	--	--------------------	------------------	-------------------------

seepex.com

Allgemeintoleranzen für Maße ohne einzelne Toleranzangabe DIN ISO 2768-mittel General tolerances for mass without individual tolerance entry DIN ISO 2768-average	Ausg. Issue Änderung Modification Name Name Datum Date	Maßstab/Scale % Bezeichnung/Denomination Schnittzeichnung Baureihe "MDF" sectional drawing range "MDF"	Werkstoff/Material Gewicht/Weight
Rauheit für Oberflächenzeichen DIN ISO 1302 Reihe 2 Roughness for surface finish indication DIN ISO 1302 Reihe 2	Bearbeitet/Drawn hgf 04.10.1996 Geprüft/Checked wgr 04.10.1996 Normiert/Standard Gedruckt/Printed	Name Name Datum Date Zeichnungs-Nummer/Drawing-Number 071-007A2 EDW-Nr./EDP-No. L:\LFDZCHNG 205\20572.dwg Ersetzt durch/Replacement by:	

Urheberrechtsschutz: Diese Zeichnung ist unser Eigentum und uns nach dem Gesetz über Urheberrecht und verwandte Schutzrechte geschützt.
Protection of Copyright: This drawing is our property and is protected acc. to the law referring to copyright and related protective laws.

Stck.	Pos.	DE	EN	FR
		Baureihe BE	range BE	série BE
		Schnittzeichnung Nr. 071-007_2	sectional drawing No. 071-007_2	plan no. 071-007_2
		Benennung Stck. / Pos.	denomination Qty. / Item	désignation Qté. / Poste
1	200	Laterne	lantern	lanterne
2	202	Halbrundkerbnägel	round head grooved pin	rivet
1	203	Typenschild	type plate	plaque signalitique
4	210	6kt-Schraube	hexagon bolt	vis
4	212	Federring	spring washer	rondelle frein
4	213	6kt-Mutter	hexagon nut	écrou
1	307	Steckwelle	plug-in shaft	arbre à broche
1	309	Steckwellenbolzen	plug-in shaft pin	cheville pour arbre à broche
1	310	Spritzring	splash ring	bague de projection
1	330	Gleitringdichtung	mechanical seal	garniture mécanique
1	333	Gleitringdichtungsgehäuse	mechanical seal casing	carter de la garniture mécanique
1	372	Stützring	support ring	bague d'appui
1	400	Kuppelstange	coupling rod	barre d'accouplement
2	401	Gelenkhülse	retaining sleeve	douille d'articulation
2	402	Kuppelstangenbolzen	coupling rod pin	axe d'articulation
2	405	Manschette	universal joint sleeve	manchette
2	406	Halteband	holding band	collier de serrage
2	407	Halteband	holding band	collier de serrage
1	500	Druckgehäuse	pressure casing	carter de refoulement
1	501	Sauggehäusedichtung	casing gasket	étanchéité du carter d'aspiration
4	506	Zylinderschraube	socket screw	vis à tête cylindrique
4	507	Federring	spring washer	rondelle frein
4	509	Hutmutter	cap nut	écrou borgne
1	527	Druckrohrgehäuse	pressure pipe casing	carter de tuyau de refoulement
1	529	Reduzierstück / MD	reducing unit / MD range	réducteur / série MD
1	530	Adapterstück	adapter unit	adaptateur
1	600	Rotor	rotor	rotor
1	601	Stator	stator	stator
1	700	Saugstutzen	suction branch	bride d'aspiration
	098	seepex Gelenkfett Typ und Füllmenge: Betriebs- und Wartungsanleitung entnehmen	seepex joint grease type and filling quantity: see Operating and Maintenance Instruction	seepex graisse d' articulations sommaire pour type et quantité: voir Instructions de service et d'entretien
		Verschleißteile und Dichtungen: Betriebs- und Wartungsanleitung entnehmen	Wear parts and sealings: see Operating and Maintenance Instruction	pièces d'usure et étanchéités: voir Instructions de service et d'entretien
		Werkzeuge: Betriebs- und Wartungsanleitung entnehmen	Tools: see Operating and Maintenance Instruction	Outils: voir Instructions de service et d'entretien
		ACHTUNG Bei Montagen unbedingt erforderlich: für Pos. 529, 530, 601: Klebe- und Dichtmittel Loctite Typ 222	CAUTION Absolutely requested for assembly: for item 529, 530, 601: adhesive and bonding agent Loctite type 222	ATTENTION Absolument requis pour des montages: pour poste 529, 530, 601: adhésif et agent d'étanchéité Loctite type 222